

Germany-Aschheim: Tractors
OJ S 70/2018 11/04/2018
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gemeinde Aschheim

Postal address: Ismaninger Str. 8

Town: Aschheim

NUTS code: DE21H München, Landkreis

Postal code: 85609

Country: Germany

Contact person: Mayburg Rechtsanwaltsgesellschaft mbH, Paul-Wassermann-Str. 3, 81829 München

E-mail: info@mayburg.de

Telephone: +49 89451088960

Fax: +49 89451088969

Internet address(es):

Main address: www.aschheim.de

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Beschaffung eines Allrad-Traktors für kommunale Anwendung

Reference number: 2017/S 238-493577

II.1.2. Main CPV code

16700000 Tractors

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Die Gemeinde Aschheim, Lkr. München, Oberbayern, Bayern, beabsichtigte die Beschaffung eines (1) Allrad-Traktors (Traktor) für kommunale Anwendung, insbes. Bauhof, im Jahr 2018.

Option: Optional kann bei Vorliegen der notwendigen Haushaltsmittel im Jahr 2019 ein (1) weiterer baugleicher Kommunal-Traktor (bzw. bei Unmöglichkeit aufgrund Auslaufens der Baureihe ein entsprechendes Nachfolgemodell) durch einen entsprechenden Abruf beschafft werden.

Der Traktor wurde in einem (1) Fachlos beschafft.

Eine ausführliche Darstellung der Leistungsgegenstände fand sich in dem Dokument „Angaben_Eignung-Leistung-Preise_Kom-Traktor_Aschheim_Bauhof“.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1,00 EUR

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE21H München, Landkreis

II.2.4. Description of the procurement

Die Gemeinde Aschheim, Lkr. München, Oberbayern, Bayern, beabsichtigte die Beschaffung eines (1) Allrad-Traktors (Traktor) für kommunale Anwendung, insbes. Bauhof, im Jahr 2018. Option: Optional kann bei Vorliegen der notwendigen Haushaltsmittel im Jahr 2019 ein (1) weiterer baugleicher Kommunal-Traktor (bzw. bei Unmöglichkeit aufgrund Auslaufens der Baureihe ein entsprechendes Nachfolgemodell) durch einen entsprechenden Abruf beschafft werden.

Der Traktor wurde in einem (1) Fachlos beschafft.

Eine ausführliche Darstellung der Leistungsgegenstände fand sich in dem Dokument „Angaben_Eignung-Leistung-Preise_Kom-Traktor_Aschheim_Bauhof“.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Leistung / Weighting: 50

Price - Weighting: 50

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Die Optionen sind in den Dokumenten „Angaben_Eignung-Leistung-Preise_Kom-Traktor_Aschheim_Bauhof“ gekennzeichnet. Die Optionsrechte werden ggf. mit dem Zuschlagsschreiben an den erfolgreichen Bieter oder in dem Zeitraum bis Abnahme des Fahrzeugs ausgeübt.

Zudem: Optional kann bei Vorliegen der notwendigen Haushaltsmittel im Jahr 2019 ein (1) weiterer baugleicher Kommunal-Traktor (bzw. bei Unmöglichkeit aufgrund Auslaufens der Baureihe ein entsprechendes Nachfolgemodell) durch einen entsprechenden Abruf beschafft werden (zwingende Option). Es gelten sodann sämtliche Vergabe- und Angebotsunterlagen wie für den ersten Kommunal-Traktor in 2018 entsprechend.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2017/S 238-493577](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: 1

Title:

Kommunal-Traktor

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

14/03/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: BayWa AG

Postal address: Hohenlindner Str. 31

Town: Feldkirchen

NUTS code: DE21H München, Landkreis

Postal code: 85622

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 1,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Sämtliche in dieser Bekanntmachung vergebener Aufträge angegebenen Preise sind falsch. Von der Angabe der korrekten Preise wird abgesehen, da es sich dabei um Geschäftsgeheimnisse der Bieter bzw. Auftragnehmer handelt.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern

Town: München

Postal code: 80534

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Um eine Korrektur des Vergabeverfahrens zu erreichen, kann ein Nachprüfungsverfahren bei der Vergabekammer gestellt werden, solange durch den Auftraggeber ein wirksamer Zuschlag nicht erteilt ist. Ein wirksamer Zuschlag kann erst erteilt werden, nachdem der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über den beabsichtigten Zuschlag gemäß § 134 GWB informiert hat und 15 Kalendertage bzw. bei Versendung der Information per Fax oder auf elektronischem Weg 10 Kalendertage vergangen sind.

Es wird darauf hingewiesen, dass bei Beanstandungen im Hinblick auf das hiesige Vergabeverfahren die Bieter Verstöße gegen Vergabevorschriften, die sie erkannt haben, gegenüber der Vergabestelle innerhalb von 10 Kalendertagen zu rügen haben und weiterhin Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen oder aus der Bekanntmachung erkennbar sind, von den Bietern spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber (bei der Kontaktstelle) zu rügen sind (vgl. § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 bis Nr. 3 GWB), damit die Bieter für den Fall, dass der Rüge nicht abgeholfen wird, ein Nachprüfungsverfahren vor der Vergabekammer anstreben können.

Sofern die Vergabestelle einer Rüge in ihrem Antwortschreiben nicht abhilft, kann der betreffende Bieter nur innerhalb von längstens 15 Kalendertagen nach Eingang des Antwortschreibens der Vergabestelle diesbezüglich ein Nachprüfungsverfahren vor der Vergabekammer einleiten (vgl. § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB).

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Der öffentliche Auftraggeber gemäß Abschnitt I dieser Bekanntmachung

Town: Aschheim

Postal code: 85609

Country: Germany

VI.5.

Date of dispatch of this notice

09/04/2018